



Для немедленной публикации: 23.01.2025

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ 273 МЛН ДОЛЛАРОВ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕСТНЫХ ПРОЕКТОВ ИНФРАСТРУКТУРЫ ВОДОСНАБЖЕНИЯ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

Одобрение финансовой помощи обеспечивает доступ муниципалитетов к капиталу, необходимому для реализации проектов, помогающих снизить риски для общественного здоровья и окружающей среды

Финансирование включает в себя грант на списание кредитов и преобразование ведущей инфраструктуры для города Олбани, первый грант, одобренный в рамках инициативы губернатора Хокул в размере 100 миллионов долларов.

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что совет директоров Environmental Facilities Corporation (EFC) одобрил выделение финансовой помощи в размере 273 млн долларов на проекты улучшения инфраструктуры водоснабжения по всему штату Нью-Йорк. Одобрение совета открывает муниципалитетам доступ к источникам недорогого финансирования и ранее объявленным грантам для реализации ключевых проектов инфраструктуры водоснабжения и канализации, включая замену свинцовых трубопроводов и внедрение процессов обработки для удаления новых загрязняющих веществ из питьевой воды.

Объявленное сегодня финансирование стало первым грантом, одобренным в рамках новой программы списания и преобразования свинцовой инфраструктуры (Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation), после того как осенью прошлого года губернатор Хокул объявила об этой беспрецедентной инициативе стоимостью 100 млн долларов. Совет директоров EFC одобрил финансирование проекта стоимостью 12,9 млн долларов по замене почти 2500 свинцовых труб в системе водоснабжения Олбани (Albany). Это часть более масштабной программы по отказу от винцовой инфраструктуры по всему Нью-Йорку стоимостью 340 млн долларов, в которой задействовано как штатное, так и федеральное финансирование. Олбани - одно из 12 сообществ, получивших гранты на списание кредитов, для покрытия расходов, которые не полностью покрываются федеральными грантами, что позволяет местным плательщикам не нести финансовое бремя по реализации этих жизненно важных проектов.

«Объявленное сегодня финансирование - еще один большой шаг к тому, чтобы жители Нью-Йорка могли не беспокоиться о том, безопасна ли вода, текущая из их кранов, — **сказала губернатор Хокул.** — Обеспечение безопасности жителей Нью-Йорка - моя главная задача, и именно поэтому я выделила еще 500 млн долларов на инфраструктуру чистой воды в своем исполнительном бюджете. Помогая сообществам финансировать необходимую модернизацию систем водоснабжения, мы защищаем здоровье населения, окружающую среду и кошельки жителей Нью-Йорка».

Совет директоров EFC одобрил выделение местным администрациям грантов и кредитов из средств Возобновляемого фонда для водоочистки штата (Clean Water State Revolving Fund) и Возобновляемого фонда для питьевого водоснабжения штата (Drinking Water State Revolving Fund) — комбинированного федерального и штатного финансирования, предназначенного для поддержки местных проектов улучшения инфраструктуры водоснабжения, а также гранты штата, уже объявленные в рамках программ «Списание и преобразование свинцовой инфраструктуры» и «Улучшение инфраструктуры водоснабжения». Получение одобрения Совета - важный шаг в процессе финансирования, который позволит сообществам получить доступ к средствам для реализации проекта.

Использование федерального финансирования и средств штата дает местным сообществам возможность модернизировать критические системы для охраны общественного здоровья, сохранения окружающей среды, повышения готовности сообществ к изменению климата и стимулирования экономического развития.

Президент и генеральный директор Environmental Facilities Corporation

Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman): «Здоровые сообщества - это сильные сообщества, и именно поэтому так важно инвестировать в современную, устойчивую к внешним воздействиям инфраструктуру водоснабжения. Поддерживая эти проекты, мы не только защищаем здоровье населения сегодня - губернатор Хокул также заботится о том, чтобы будущие поколения имели доступ к надежному и безопасному водоснабжению и при этом не обременялись высокими тарифами».

Исполняющий обязанности начальника Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC)

Шон Махар (Sean Mahar): «Благодаря постоянной поддержке губернатора Хокул и дополнительным инвестициям в размере 500 млн долларов в исполнительный бюджет, направленным на защиту сообществ и природных ресурсов, штат Нью-Йорк продолжает помогать обеспечивать долгосрочную доступность новых и существующих муниципальных проектов по улучшению качества воды. Опираясь на успехи, достигнутые Департаментом DEC, EFC и нашими многочисленными партнерами в улучшении водной инфраструктуры по всему штату, объявленные сегодня инициативы и инвестиции будут способствовать защите окружающей среды, защите населения от загрязнения

свинцом и новыми загрязняющими веществами, а также предотвращению наводнений, повышая ее устойчивость и способствуя устойчивому развитию».

Начальник Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Health Department, DOH) Джеймс Макдональд (Dr. James McDonald):

«Губернатор Хокул продолжает следовать своему обязательству по обеспечению всех жителей Нью-Йорка безопасной и надежной питьевой водой. Это объявление поможет муниципалитетам финансировать важнейшие проекты в области водной инфраструктуры, которые позволят избавиться от свинца, обеспечить защиту от изменений климата и сохранить здоровье и благополучие населения сегодня и для последующих поколений».

Государственный секретарь штата Нью-Йорк Уолтер Т. Мосли (Walter T. Mosley): «Доступная инфраструктура чистой воды - основа здоровых, устойчивых и процветающих сообществ по всему Имперскому штату. В очередной раз бюджет губернатора Хокул будет предусматривать сотни млн на модернизацию местных систем водоснабжения, что позволит создавать рабочие места, защищать и сохранять окружающую среду и укреплять здоровье населения по всему штату».

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «Каждый человек заслуживает доступа к чистой воде и современным системам водоснабжения. Теперь, благодаря моему двухпартийному закону об инфраструктуре и рабочих местах, местным сообществам от Локпорта (Lockport) до Лонг-Айленда (Long Island) будет направлено историческое финансирование на модернизацию инфраструктуры водоснабжения в размере 100 млн долларов, включая крупные средства на замену свинцовых коммуникаций в Олбани (Albany). Эти средства предоставят муниципалитетам помощь, необходимую им для модернизации критических систем водоснабжения. Это также означает много новых рабочих мест, оживление наших сообществ и экономический рост благодаря осуществлению давно необходимых проектов, которые помогут сделать штат Нью-Йорк более здоровым и чистым. Я горжусь тем, что добился выделения этого крупного финансирования, и благодарю губернатора Хокул за сотрудничество в борьбе за то, чтобы изменить ситуацию с изношенной инфраструктурой водоснабжения в нашем штате, создать новые рабочие места и обеспечить безопасность и здоровье наших сообществ».

Член Палаты представителей Пол Тонко (Paul Tonko): «Когда я голосовал за наш двухпартийный закон об инфраструктуре, я особенно гордился мерами, которые мы включили в него, чтобы выделить более 50 млрд долларов на помощь штатам и муниципалитетам по всей стране в укреплении инфраструктуры питьевой воды, сточных вод и ливневых стоков. Теперь я с радостью наблюдаю, как еще больше таких инвестиций поступает в сообщества по всему штату Нью-Йорк. Сегодняшнее объявление о выделении 273 млн долларов из бюджета штата и федерального бюджета на важнейшие проекты в области водной инфраструктуры, включая 12,9 млн долларов на замену почти 2500 свинцовых трубопроводов в городе Олбани, знаменует собой важный шаг вперед в наших усилиях по обеспечению доступа каждой семье к безопасной и чистой питьевой

воде. Мне не терпится увидеть, как эти инвестиции позволят нашим сообществам защищать здоровье людей, бороться с климатическим кризисом и укреплять местную экономику».

Член Палаты представителей Том Суоцци (Tom Suozzi): «Двухпартийный закон об инфраструктуре, который я помогал согласовывать в составе "Фракции решения проблем", вновь обеспечивает финансирование, необходимое нашим местным водохозяйственным округам. Эти проекты в Порт-Вашингтоне и Уэстбери - важнейшие инвестиции, которые не только обеспечат защиту и укрепление нашей водной инфраструктуры для будущих поколений, но и облегчат финансовую нагрузку для местных налогоплательщиков».

Одобрено финансирование проектов в следующих регионах:

Столичный Регион (Capital Region)

- **Albany Municipal Water Finance Authority**
 - Грант в размере 1,3 млн. долларов для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации системы ливневых стоков.
 - 12,9 млн долларов на замену почти 2500 свинцовых трубопроводов. Финансирование включает в себя федеральный грант и беспроцентное финансирование, а также новый грант штата Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation grant позволяющий списать беспроцентное финансирование.

Фингер-Лейкс (Finger Lakes)

- **Поселок Клайд (Village of Clyde)** – Грант и пакет финансирования в размере 2,4 млн долларов на замену насосов двух скважин на новые вертикальные турбинные насосы, модернизацию системы подачи химикатов, строительство нового здания и системы водоподготовки.
- **Поселок Эльба (Village of Elba)** - 4,1 млн. долларов в виде грантов и беспроцентного финансирования на проектирование и строительство очистных сооружений и модернизацию системы канализации.
- **Город Лайонс (Town of Lyons)** – Беспроцентное финансирование в размере 4,4 млн. для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации насосных станций в системе сбора санитарных стоков.
- **Город Фелпс (Town of Phelps)** – Пакет грантов и финансирования в размере 587 160 долларов на расширение водохозяйственного района для обеспечения питьевой водой 25 объектов на White Road и Marbletown Road, которые в настоящее время пользуются частными скважинами.

Лонг-Айленд (Long Island)

- **Водохозяйственный район Гринлаун (Greenlawn Water District)** – Грант в размере 1,4 млн долларов на установку двух адсорбционных емкостей с гранулированным активированным углем и всего сопутствующего оборудования для очистки загрязнения летучими органическими соединениями, в частности трихлорэтином, на устье скважины № 6.
- **Водохозяйственный район Порт Вашингтон (Port Washington)** – грант в размере 5 млн долларов для строительства системы очистки на базе гранулированного активированного угля (GAC) для удаления перфтороктановой кислоты (ПФОК) и перфтороктанового сульфоната (ПФОС) из скважин № 7.
- **Водохозяйственный район Уэстбери (Westbury Water District)** – Грант в размере 5 млн. долларов на установку двух пар адсорбционных емкостей с гранулированным активированным углем и всех сопутствующих трубопроводов, клапанов и оборудования для очистки от ПФОК и ПФОС в скважинах № 15 и № 18.

Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson)

- **Город Ньюбург (City of Newburgh)** - 44,9 млн долларов в виде грантов и беспроцентного финансирования для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации объединенной системы сбора сточных вод и станции очистки сточных вод.
- **Поселок Сафферн (Village of Suffern)** - грант в размере 852 000 долларов и пакет финансирования для восстановления трех существующих фильтрующих емкостей с гранулированным активированным углем, которые были отключены в течение 30 лет.
- **Город Вавайанда (Town of Wawayanda)** - грант и пакет финансирования в размере 1,4 млн. долларов на планирование, проектирование и строительство новой системы ультрафиолетового обеззараживания на станции очистки сточных вод Робинн Мидоус.

Северный регион (North Country)

- **Город Тикондерога (Town of Ticonderoga)** - 34,2 млн долларов в виде грантов и беспроцентного финансирования для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации системы сбора и станции очистки сточных вод.

Южные регионы (Southern Tier)

- **Город Норвич (City of Norwich)** - 4 млн долларов в виде гранта и беспроцентного финансирования для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации очистных сооружений.
- **Город Осуиго (Town of Owego)** - Пакет грантов и финансирования в размере 9 млн. долларов для планирования, проектирования и

строительства в рамках модернизации станции контроля загрязнения воды канализационного участка № 1.

- **Деревня Шербурн (Sherburne):** Грант в размере 3,7 млн долларов на планирование, проектирование и строительство в рамках модернизации очистных сооружений.

Западный Нью-Йорк (Western New York)

- **Buffalo Sewer Authority** – 62,2 млн долларов в виде грантов и финансирования для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации системы первичной очистки и высокоскоростной дезинфекции на станции очистки сточных вод на острове Бёрд (Bird Island Wastewater Treatment Plant).
- **Округ Эри (Erie)** - Пакет грантов и финансирования в размере 56 млн. долларов на планирование, проектирование и строительство в рамках модернизации очистных сооружений в Сауттауне (Southtowns Advanced Wastewater Treatment Facility).
- **Город Локпорт (City of Lockport)** - 9,1 млн долларов в виде грантов и беспроцентного финансирования для планирования, проектирования и строительства в рамках модернизации Коллектора Мексиканского залива (Gulf Interceptor).

Рефинансирование завершённых проектов позволит добиться долгосрочной экономии на обслуживании долга

Совет директоров также принял меры для обеспечения долгосрочной доступности существующих проектов. Совет одобрил долгосрочное финансирование на общую сумму почти 10,7 млн долларов для проектов, реализуемых в **городе Норт Тонаванда (City of North Tonawanda)** и **округе Шатокуа (Chautauqua)**, расположенных в западной части штата Нью-Йорк.

Краткосрочное финансирование покрывает затраты на проектирование и строительство проектов. После завершения строительства краткосрочное финансирование обычно рефинансируется в долгосрочное на срок до 30 лет, что позволяет муниципалитетам экономить значительные расходы на выплату процентов по сравнению с самостоятельным финансированием. Исходя из текущей рыночной конъюнктуры, прогнозируется, что это долгосрочное финансирование позволит местным потребителям сэкономить за весь срок финансирования около 16 млн долларов на выплате процентов.

Обязательства штата Нью-Йорк в отношении качества воды

Штат Нью-Йорк продолжает увеличивать ведущие в стране инвестиции в инфраструктуру водоснабжения; в частности, за один только 2024 финансовый год штат получил от EFC финансовую помощь в размере более 2,2 млрд долларов для поддержки местных проектов инфраструктуры водоснабжения. С учетом 500 млн долларов, выделенных на инфраструктуру чистой воды в принятом бюджете на 2025 финансовый год, о чем было объявлено губернатором

Хокул, инвестиции штата Нью-Йорк в инфраструктуру водоснабжения в период с 2017 по текущий год составят в общей сложности рекордные 6 млрд долларов.

Инициативы губернатора Хокул, представленные в ее обращении о положении штата (State of the State), помогают обеспечить постоянную координацию с местными администрациями и дают сообществам возможности использовать эти инвестиции. В ноябре губернатор Хокул объявила о выделении грантов на общую сумму в 435 млн долларов для поддержки 102 проектов, причем был увеличен размер грантов для финансирования проектов инфраструктуры очистки сточных вод в небольших неблагополучных сообществах. Также губернатор расширила группы помощи сообществам (Community Assistance Teams) в составе EFC, чтобы помогать малым, сельским и неблагополучным муниципальным образованиям использовать это финансирование для решения задач, связанных с инфраструктурой водоснабжения. Муниципалитеты, которым требуется помощь в решении задач, связанных с инфраструктурой водоснабжения, могут [обратиться в EFC](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте ny.gov/signup | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)